

<<中国人德行>>

图书基本信息

书名：<<中国人德行>>

13位ISBN编号：9787801879141

10位ISBN编号：7801879147

出版时间：2006年1月

出版时间：新世界出版社

作者：Arthur.H.Smith

页数：249

译者：张梦阳

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<中国人德行>>

### 内容概要

中国人究竟是怎么样的？

外国人眼中的中国人究竟是怎样的？

虽然我们不必以他人的模式来改造自己，却也通过他人来审视自己、改进自己。

这是一部100多年前，由旅居中国20多年的美国人所撰写书，可直到今天，我们依然表现出对它越来越强烈的兴趣，为什么？

一方面说明了“偏不肯研究自己”的中国人经过一次又一次的挫折和教训，逐步觉出了认识自己的极端重要性，渐渐地肯于研究自己了，另一方面也说明了书里面所批评的中国人的种种毛病并没有得到根治，有些甚至愈加严重了。

究竟作者是怎么说的，我们身上到底有没有这样的毛病，就请在书中一窥究竟吧！

这是一位在华居住二十二年的美国传教士所著、描述中国人德行的惊动世界之作。

鲁迅先生在临终前十四天发表的《“立此存照”（三）》中说道：“我至今还在希望有人翻出斯密斯的《支那人气质》来。

看了这些，而自省，分析，明白那几点说的对，变革，挣扎，自做工夫，却不求别人的原谅和称赞，来证明究竟怎样的是中国人。

”译者遵照鲁迅先生的嘱托，历尽艰难终于翻出全书，并作了详尽、中肯的译后评析，于一九九五年以《中国人气质》为题正式出版。

十年之后，由新世界出版社更名为《中国人德行》再版。

## <<中国人德行>>

### 作者简介

作者：(美)亚瑟·史密斯 译者：张梦阳 王丽娟 阿瑟·史密斯 (Arthur Henderson Smith 1845—1932)，中文名明恩溥。

明氏于1845年7月生于美国康涅狄格州，22年毕业于比罗耶特大学 (Beloit College)。

他于1872年偕妻子来华，在天津为传教师，时年27岁。

后来不久即到山东，从事传教与救灾等工作。

自1880年后，他久居于恩县之庞家庄，从事于农村布道、医药、慈善、教育等事业，有25年之久。

明氏的著作引起全世界的注意，尤其是《中国人德行》一书，被译成法、德、日等国文字，使他在国际上得享盛名。

<<中国人德行>>

书籍目录

序 究竟怎样的是中国人绪论面子节俭勤劳礼节缺乏时间观念忽视精确误解的才能欺瞒的才能柔顺的顽固性智力混沌麻木不仁轻视外国人缺乏公共精神守旧不讲究舒适和方便生命力忍耐与坚韧知足长乐孝心仁慈缺乏同情心社会台风连坐受法 互相牵连互相猜疑缺乏信多神论 泛神论 无神论现实环境和目前需要附录1 译后评析附录2 史密斯为中国所做的一件大事再版后记

## &lt;&lt;中国人德行&gt;&gt;

## 章节摘录

书摘“事前说明白，过后无争议。

”是中国人明智的格言。

然而，当人们在预先协定中耗尽才智之后，误解仍会发生。

无论你注意力集中在哪一点上，在中国，钱都是最引外国人烦恼的突出原因。

不管与你打交道的中国人，是受过教育的学者，还是目不识丁的苦力，在这一点上区别很小。

所有的中国人都天生具有从误解中取利的本能。

他们感到自己就像一月的北风刮进门缝儿，像水流渗入船洞儿，及时而毫不费力地利用误解。

盎格鲁 - 撒克逊民族奇异地适应了中国人这一天赋的发展过程。

就像古代波斯人被教会了拉长弓与说实话两种技能那样，中国人很快察觉，盎格鲁 - 撒克逊人具有对敌人和朋友都同样真诚、公正的天性。

对于中国人来说，这些品质就像台塔斯统治下的罗马人对犹太人的感受一样，惊讶不已。

犹太人有这样的习惯，无论战事多么紧张，都要每隔七天停止一天军事行动。

这种怪癖有利于罗马人的进攻，同样，盎格鲁 - 撒克逊人的那些品质也有利于中国人。

1860年之前一个世纪的中国外交，是中国人误解才能的漫长例证。

以后的年代里，中国人的这种才能也没有耗尽。

中国的外交史，就是一部执意误解又力图解释的历史，无论在什么情况下，认为外国人会履行诺言的最初印象已经深深植根于中国人的心目中，尽管也有个别不强行遵守规则的例外现象，对外国人的这种观念还是生长繁盛起来了。

他们非常相信外国人做事的公正性，纵然一些个人和许多国家也有相反的例子，这种信念还是同样坚定。

有了这样两个既定的观点，中国人也就有了支撑点，希望动摇最顽固的外国人。

“你这样说，这样。

”“不，我不这样说。

”“但是我认为你是这样说的。

我们都这样理解。

请原谅我们的愚蠢，请给钱，你说过你要给的。

”这就是中国人与外国人成千上万次争论的实质，一百次争论中有九十七次是外国人付了钱，正如中国人所了解的那样，外国人为了表示自己诚实与公正也会付钱的。

在其余三次中，他们会通过其它手段设法达到目的，三次中有两次是成功的。

日常生活中误解的例子比比皆是，有经验的观察者可以发现很多，其数目可以构成一个军团。

你吩咐一个苦力把院里的荒草拔掉，而将开始露芽的珍贵草皮留下，透过这些草皮你看到了久已向往的草地的影像。

但是，这位漫不经心的笨牛拿着一把锄头，铲锄了他遇到的所有绿色植物，弄成了一片荒地，还称之为安宁之处。

他不“明白”你的意思。

打发厨子到远处仅有的一个菜市场上买一条鲤鱼和一只小鸡。

他没买回鱼，却买了三只壮鹅，他以为这就是你的旨意。

他不“明白”你的意思。

派信差在邮局关门之前把一包重要信件送到法国领事馆，他回来后却报告说对方不收信。

原来他把信送到比利时领事馆去了，这时邮局已经关门。

他不“明白”你的意思。

P33-34

## <<中国人德行>>

### 媒体关注与评论

书评我至今还在希望有人翻出史密斯的《支那人气质》（即《中国人德行》）来。

看了这些而自省，分析，明白那几点说得对，变革、挣扎，自做工夫，却不求别人的原谅和称赞，来证明究竟怎样的是中国人。

——鲁迅《“立此存照”（三）》 鲁迅在留学时期研究过国民性问题。

根据许寿裳的回忆，他探索了三个互相关联的问题：一、怎样才是理想的人性？二、中国民族性中最缺乏的是什么？三、它的病根何在？这些都和《中国人德行》有关。

以后他写小说《狂人日记》，写《阿Q正传》，写《药》，写《孔乙己》、《高老夫子》、《肥皂》、《白光》，写《在酒楼上》、《孤独者》、《伤逝》、《弟兄》，以及将近二百万字的短小的杂文，几乎每一篇都是从不同的角度在写中国人的德行，中国人的精神世界。

——中国现代文学史家唐弢 不管怎样，这部以直观性来论及中国人的书，的确是一部猛醒和震惊之作。

我读到它的汉译本，心里长久地被刺激着，觉得被一种异样的利器，挑透了自己的隐痛。

那是怎样刻骨难忘的感受！我仿佛忽然在习以为常的生命过程中，看到了自己的窘态。

——学者、鲁迅研究专家孙郁 非常快乐地读了你的大作《中国人德行》，迥非它书所能比拟。

我觉得对于中国的了解加深了许多……今日德国大使曾对我说在他读过的所有关于中国的出版品中，尊著是最好的。

——1906年3月16日罗斯福总统致函亚瑟·史密斯 没有史密斯的《中国人德行》，就没有清华大学，史密斯为中国做了一件大事。

——见本书附录《史密斯为中国所做的一件大事——创建清华大学》

## <<中国人德行>>

### 编辑推荐

中国人究竟是怎么样的？

外国人眼中的中国人究竟是怎样的？

虽然我们不必以他人的模式来改造自己，却也通过他人来审视自己、改进自己。

这是一部100多年前，由旅居中国20多年的美国人所撰写书，可直到今天，我们依然表现出对它越来越强烈的兴趣，为什么？

一方面说明了“偏不肯研究自己”的中国人经过一次又一次的挫折和教训，逐步觉出了认识自己的极端重要性，渐渐地肯于研究自己了，另一方面也说明了书里面所批评的中国人的种种毛病并没有得到根治，有些甚至愈加严重了。

究竟作者是怎么说的，我们身上到底有没有这样的毛病，就请在书中一窥究竟吧！

<<中国人德行>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>